

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

Bericht van aanbesteding no. 330, uitgeschreven door de Republiek Madagaskar voor een project, gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap — Europees Ontwikkelingsfonds

(63/597/EEG)

Overeenkomst : 151/F/MA/E

Project : 12.24.119

Betreft :

Kunstwerken langs de Rijksweg no. 4.

Plaats van uitvoering :

tussen Tananarive en Majunga (Madagaskar).

Raming :

— werken	205.000.000	Madagaskar-franken
— grondwerken	35.000.000	Madagaskar-franken
— wegniswerken	25.000.000	Madagaskar-franken
Totaal	265.000.000	Madagaskar-franken (FMG) (overeenkomende met ongeveer 1.073.000 US-dollars).

Uitvoeringstermijn :

24 maanden.

De inschrijvingen

(in de Franse taal) dienen vóór 27 januari 1964 per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs te zijn ingediend bij „Monsieur le Directeur Général des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports”, Tananarive (Madagaskar).

Het bestek

(in de Franse taal) kan bekomen worden op aanvraag gericht tot „Monsieur le Directeur Général des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports — Direction Générale des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports, Service Central Technique”, Tananarive (Madagaskar). De aanvraag dient vergezeld te gaan van een cheque of van een mandaat op naam van „Monsieur le Chef de la Division des Parcs et Ateliers Alarobia” ten bedrage van :

	Madagaskar	Andere landen
— Contractuele stukken	5.000 FMG	7.000 FMG
— tekeningen	20.000 FMG	25.000 FMG
— algemene technische voorschriften	3.000 FMG	7.000 FMG

Het bestek ligt ter inzage bij :

1. Ministère des Travaux Publics, des Transports, de la Construction et des Postes et Télécommunications te Tananarive (Direction Générale des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports — Service Central Technique);
2. Commissie van de Europese Economische Gemeenschap, Directoraat-Generaal voor Ontwikkeling van Landen Overzee, Broekstraat 56, Brussel;

3. Voorlichtingsdiensten van de Europese Gemeenschappen te :

Bonn, Zitelmannstraße 11
Den Haag, Mauritskade 39
Luxemburg, 18, rue Aldringer
Parijs 16e, 61, rue des Belles-Feuilles
Rome, Via Poli, 29.

Aanvullende inlichtingen :

Monsieur le Directeur Général des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports, Tananarive (Madagaskar).

Krachtens artikel 132, par. 4 van het Verdrag van Rome staat de deelneming aan de inschrijving onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen en rechtspersonen van de Lid-Staten en van de Landen en Gebieden Overzee, geassocieerd met de Europese Economische Gemeenschap.

Bericht van aanbesteding no. 331, uitgeschreven door de Republiek Madagaskar voor een project, gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap — Europees Ontwikkelingsfonds

(63/598/EEG)

Overeenkomst : 160/F/MA/E

Project : 12.24.122

Betreft :

Aanleg van de weg welke het centrum van Analavory met de weg Mahasolo — Tsironomondidy verbindt (Route de la Sakay).

De werkzaamheden omvatten :

— afgravingen	960.000 m ³
— ophogingen	425.000 m ³
— bitumen baan	253.500 m ²
— metalen buizen	230 ton
— steunmuren	65 ton

Plaats van uitvoering :

Gebied gelegen ten westen van Tananarive (Madagaskar).

Raming :

440.000.000 madagaskar-franken (FMG) (overeenkomende met ongeveer 1.782.000 US-dollars).

Uitvoeringstermijn :

30 maanden.

De inschrijvingen

(in de Franse taal) dienen vóór 29 januari 1964, 17 uur, plaatselijke tijd per aangekend schrijven met ontvangstbewijs te zijn ingediend bij „Monsieur le Directeur Général des Travaux Publics, de l'Aéronautique et des Transports” te Tananarive (Madagaskar).